Gli scritti e messaggi di Camilo Torres presentati in Italia da G. M. Albani

Perchè un cattolico può combattere al fianco dei comunisti

La nobile figura del sacerdote e rivoluzionario colombiano caduto nel corso della guerriglia - Una lezione ideale che ha ispirato la scelta del dirigente operaio cattolico

E' imminente, presso l'editore Feltrinelli, l'uscita di una raccolta di scritti e di messaggi del sacerdote e rivoluzionario colombiano Camilo Torres, con una prefazione per l'edizione italiana scritta da Gian Carlo Albani, presidente regionale delle ACLI lombarde che ha dato recentemente le dimissioni dal movimento, accettando di entrare nelle liste del PCI-PSIUP per il Senato. Per gentile concessione dell'editore pubblichiamo alcuni brani della prefazione di Albani e il «Messaggio ai comunisti» di Torres

Due anni fa, il 15 febbraio 1966, in una fattoria di Santander cadeva in uno scontro tra guerrigheri colombiani e reparti anti guerriglia il sacerdote e sociologo cattolico padre Camilo Torres Restrepo, fondatore del « Fronte Unito » rivoluzionario e animatore della guerrigha in Colombia Do po morto il suo corpo è stato oltraggiato e preso a calci dai soldati della repressione governativa istruiti e finanziati dai dirigenti dello imperialismo americano.

Nel darne l'annuncio con un breve messaggio « dalle montagne » i comandanti dello Esercito di Liberazione Nazionale lo hanno indicato al popolo colombiano e a tutto il mondo con queste parole: « E' morto Camilo Da lui abbiamo molte cose da imparare. La sua vita fu tersa e pura. Al lui inteso e praticato con amo re illimitato per i poveri, gli sfruttati e gli oppressi, come dedizione totale alla lotta per la loro liberazione, uni la concezione scientifica della guerra rivoluzionaria come unico mezzo efficace per sviluppare la lotta liberatrice fino alle ultime conseguenze ».

La sua parola d'ordine lanciata per la formazione del « Fronte unito del popolo » e ripresa dall'esercito di liberazione nazionale era e resta ancora: « per la presa del potere da parte delle classi popolari, fino alla morte ». (...) La mia non pretende di essere un'adeguata presentazione di questi scritti nella prima edizione italiana e tanto meno

della figura di Padre Torres. Posso solo aggiungervi una testimonianza diretta e personale rivelando che la lettura di questo materiale, in particolare di alcuni « appelli », si è inserita in un momento e in circostanze particolari della mia vita, determinandomi per una scelta precisa: quella cioè da rendermi disponibile, al di fuori di ogni collocazione nelle attuali formazioni politico ideologiche, in particolare di quelle governative e « atlantiche », per essere soltanto al servizio di tutti i lavoratori e del nostro popolo. Ho solo paura di aver scelto la strada più comoda, ma è quella che ancora ci è consentita dalla nostra Costituzione nata dalla « resistenza » e dalla lotta di liberazione del nostro popolo, tutta ancora da realizzare e da portare a ter-

Come molti altri ho letto in questi ultimi tempi gli scritti di Mao e di Le Duan, di Castro. Debray e Che Guevara. ma pur con tutte le evidenti consonanze, questi di Padre Torres mi hanno più direttamente colpito. Anche e soprattutto in questo caso non si tratta di teorizzazioni formulate riflettendo su un esigenza rivoluzionaria da proporre o un'esperienza già consumata. Lo stes so breve saggio sociologico su li », ma soprattutto gli articoli, i « messaggi » e il programma per lanciare il « Fronte Unito del Popolo » sono la espressione immediata e necessaria per l'azione e nell'azio ne, nel vivo di una esperienza rivoluzionaria promossa e

vissuta direttamente. Leggendoli e collocandoli nei loro momenti precisi, in una esperienza bruciata ad altissima temperatura in pochi mesi, dal 1965 al 1966, mi è ritornata un'idea che già si era proposta ascoltando i discorsidi Papa Giovanni: le cose più semplici, realmente vitali, so no anche le più rivoluziona rie. (...)

La grande Babele delle lin gue in questa superba civiltà che esalta e proietta l'uomo fin oltre le stelle, sta forse per finire. Di fronte all'incombente pericolo di un annullamento totale di tutta la storia e l'umanità. l'uomo si ritrova realmente solo con se stesso. Solo di fronte al significato della sua vita e del suo destino, costretto a porre a se stesso e a ritrovare in dialo go con gli altri, nomini e don ne di tutto il mondo che vivono con lui, le domande e le risposte più drammatiche e fon

damentali (...) Forse, ancora tra tanti equivoci e confusioni, in mezzo a del di dentro una voce antica | ficante, e se hanno la grazia sontificante



Un gruppo di guerriglieri colombiani nella foresta. A destra, seduto, il famoso comandante Morulanda

la sola che ci fa esistere e ci realizza completandoci con gli altri, fino ad essere come una cosa sola per un destino che sfonda veramente l'infinito: la vita è essenzialmente amore. (...) Amore che è donazione piena e completa per gli altri e con gli altri, a costo di perdersi, a prezzo della vita. Alla fine saremo infatti guidicati soltanto per quello che avremo dato in più di quanto avremo ricevuto. (...) Padre Camilo Torres ha ri-

e un'energia travolgente, quel- i sua vita di uomo, di cristia- i semplicità, suggellandolo alla : no e di sacerdote: « chi ama | fine con il sacrificio della sua il prossimo ha compiuto la leg-In questa situazione, ricon-

dursi al valore e alla forza essenziale del cristianesimo significa infatti impegnarsi se non vogliamo essere degli ipocriti farisei - in una ∢rivoluzione permanente » contro tutto quello che di male, di falso e di ingiusto è in noi e fuori di noi Altrimenti son tutte parole buttate al vento Padre Camilo lo ha com preso, scritto e realizzato con condotto esemplarmente a que-

vita: « la rivoluzione non soltanto è consentita, ma addirittura obbligatoria per i cristiani che vedano in essa la unica maniera efficace ed ampia di realizzare l'amore per

tutti 🦫 Riportando sempre dal suo « messaggio ai cristiani » possiamo considerare anche con quale estrema semplicità ave va risolto il problema della sua appartenenza alla Chiesa e del la sua missione sacerdotale. • I difetti temporali della Chiesa

Chiesa è umana. L'importante è credere al contempo che è divina e che se noi cristiani mettiamo in atto il nostro obbligo di amare il prossimo, con tale azione rinvigoriamo la Chiesa. Io ho abbandonato i privilegi e i doveri del clero, ma non ho smesso di essere sacerdote. Credo di essermi dedicato alla rivoluzione per amore del prossimo. Ho ces-

sato di dir Messa per rendere realtà tale amore. (...) Credo di seguire così il comandamento di Cristo: se dunque tu, nel fare la tua offersta essenza fondamentale la I temporaneamente, con estrema I non devono scandalizzarci. La I ta all'altare ti rammenti che

il tuo fratello ha qualcosa contro di te, lascia li la tua offerta davanti all'altare e va prima a riconciliarti col tuo fratello, poi ritorna a fare la offerta >. A qualche nostro monsigno-

re che contesta « la pretesa di continuare a dirsi cattolici » come a qualche rivoluzionario da strapazzo che continua a qualificare e utili idioti dei comunisti » quanti semplicemente rifiutano la milizia t dem semistrana to gin imitte va con le relative alleanze atlantiche, si potrebbe ded.care il messaggio indirizzato da Camilo e ai comunisti ». Ma queste da noi sono ben piccole e sopportabili miserie di fronte alla galera e alla lotta attiva, fino al done supremo della vita, di Padre Torres (...

Questa però deve essere ormai la nostra scelta. Noi che potremmo evitare che in tante parti del mondo domini, don ne e bambini siano costretti al sacrificio della vita in una lotta armata che ormai non ha on confinements thertale. l'uguaghanza sostanziale di tutti gli u mini e tutti i po poli. Ci basterebbe solo sa crificare un po' della nostra pigrizia e del nostro egoismo in un impegno e per una partecipazione politica che può essere armata dalla semplice scheda di un voto. Un impegno attivo, consapevole e responsabile, teso ad estirpare radicalmente nel nostro pae se in Progressione con tutti i popoli del mondo quel enefa sto sistema a fondato sulla prenotenza del denaro e su fana tiche intollers. rolinise, i

deologiche e razziali « La no stra forza aumenterà, possen te, guidata dalla stella del grande spirito di Camilo II suo ricordo ha riempito i no stri cuori di dec sione ». Que sto è il messaggio che ci vie ne c dalle montagne » della Co lombia all'annuncio della morte di Padre Torres, riecheg giando un altro e Messaggio della Montagna »: Beati quel li che hanno fame e sete di giustizia, beati i perseguitati per amore della giustizia, per

gno dei cieli. (...) Gian Mario Albani

chè ad essi appartiene il re

Una conferenza di Carlo Bernari ai « martedì letterari » dell'Eliseo

Letteratura scienza e fantascienza

Fra i varî momenti culturali che l'hanno messa in crisi l'opera dello scrittore trova sgombro un terreno dove può affermarsi come contestazione della stessa scienza e, quindi, nel processo delle trasformazioni

∢ Letteratura, scienza e fan- 1 tascienza >: nella esposizione fatta in questi giorni da Carlo Bernari per il ciclo delle « conferenze letterarie » (martedì scorso a Roma, al Teatro Eliseo e nel corso della settimana in altre città), que sti sono i tre momenti della realtà culturale odierna. Sono naturalmente momenti di un discorso unico. Ciò nonostante, la letteratura si troverebbe fra scienza e fantascienza come Pinocchio fra i due carabinieri: sottoposta alla necessità di verifica, ormai ineluttabile, della scienza; e, insieme, trascinata o implicata nei voli avveniristici della fan tascienza. Eppure essa può e deve restare se stessa, con una funzione, una tensione, una ne cessità che dovrebbero permetterle di superare la sua « crisi » o quello che noi stes si, in queste pagine dell'Uni tà, abbiamo definito il « disa-

gio dello scrittore >. Per Bernari il nostro tempo allontana l'ottimismo ottocentesco con cui gli uomini e quindi gli scrittori — ad esem pio un Tolstoi - guardavano all'avvenire. All'ottimismo che però era piuttosto religio so e politico, ma che già al lora, aggiungiamo noi, era e straneo alle analisi del marxi smo -, si sarebbe sostituita una inquietudine, come appare, ad esempio, nel libro postu mo di Vittorini. Le due tensioni. Bernari accoglie e insieme corregge la posizione di Vittorini. Egli vi scorge una « aporia », ossia una difficoltà di insormontabile dubbio che lo scrittore avrebbe aggravato via via, quanto più vi scavava dentro, fino a chiu dersi nel silenzio. Ma anche l'ultimo Vittorini dialoga con la scienza. Solo che nella stessa prospettiva razionale di quella proposta, come in quella di Sartre dell'anti-letteratura, come nelle proposte delle avanguardie letterarie che operano sull'ipotesi di una promessa futura di significato per sfuggire al linguaggio chiuso del potere, Bernari ritrova la famosa separazione delle « due culture >. Seguendo la strada astratta delle distinzioni, egli afferma giustamente, le culture saranno cento, saranno mille. E però sfugge allora il discorso centrale, che dovrebbe tendere a un'osmosi, un progetto di lavoro che tenga conto di tutti gli apporti e che ritorni alla società come prospettiva autentica di conoscenza. A questo risultato si andrebbe incontro per varie strade. Anzitutto attraverso il possibile passaggio da una «scienza della letteratura » a una possibile « epistemologia delle scienze letterarie >, capace, cioè, di approfondire i termini di un discorso che segue tutto ciò che è trasformazione. e non si limita ad essere forma tradizionale. In questo senso Bernari sente affermarsi il dialogo con scienza e fantascienza. Tutt'altro che aperta alla scienza e alla fantasia, da cui ricava il suo nu-

trimento, la letteratura avveniristica si consuma in se stessa: il suo futuro è ogni volta già compiuto nell'opera. La sua può essere piuttosto una funzione di tramite, quasi un banco sperimentale di una tecnologia che recuperi nella sua parzialità i due momenti. Negli esempi che Bernarı cita - da Proust a Joyce a Musil -, egli intravvede un dialogo più serrato e diretto fra scienza e letteratura e, quindi, un nuovo terreno per l'arte letteraria. La letteratura in realtà non si sottrae al processo di ipotesi e di verifica che opera all'interno della scienza. Questo stesso processo si concreterebbe in un passaggio dalla tradizione della forma – propria del vecchio umanesimo — a una prospettiva di « formazione deila forma». Pur maffermando la propria specificità nei linguag gi e senza rinunciare a nessuno dei vari momenti culturali. la letteratura tende a opetascienza lascia sgombro: e cioè sul terreno della contestazione reciproca dei tre momenti.

Sul senso di questa contestazione Bernari lascia « aperto > il discorso. Ma egli non resta al senso limitato che si dà oggi a questo aggettivo. L'apertura è piuttosto data come « ipotesi » che le future operazioni letterarie dovrebbero confermare o smentire. E'. dunque, una proposta di poetica ch'egli formula ancora, ma con la volontà di estenderla e di approfondirla nella analisi. Infatti, di là dei tre momenti ch'egli indica nel rapporto costitutivo di una nuova prospettiva letteraria, si

affacciano subito infinite mediazioni di carattere sociale. Il metodo della scienza, lo sap piamo bene, porta in sè an che una propria contestazione sul terreno della semplice co noscenza. Ogni ipotesi resta valida fino alla verifica del contrario. Ma proprio sul contrario si esercita la verifica della ricerca scientifica. La l di libertà responsabile: non letteratura che volesse limi tarsi a fare altrettanto, fini rebbe per essere letteratura di laboratorio. Mentre, nelle in tenzioni di Bernari, il dialogo parte dalla società, si concre ta nella rottura delle specia lizzazioni, e arriva quindi al momento che culturalmente di-

orizzonte in cui rimane possibile ogni operazione letteraria o culturale. In questo senso anche la scienza comporta una prospettiva duplice che non è solo fantascientifica di ade sione o di contraddizione rispetto alla società. La letteratura ha operato anche come fatto può chiudersi nè nel campo limitato della contestazione interna, semplicemente culturale, nè nella semplice conoscenza per avere quella funzione di trasformazione che le è pro-

Rinascita

Nel n. 11 di

da oggi nelle edicole

- Università da cambiare (editoriale di Alessandro Natta) ● Conclusa la legislatura: Dall'incontro storico alla « fine
- miseranda » (di Aniello Coppola) Praga: lotta più tesa per il rinnovamento (di Franco Bertone)
- Gli studenti un versitari di fronte ai partiti e agli operai (di Ottavio Cecchi)
- Pensioni per vivere (di Mauro Tognoni)
- La conferenza agraria del PSIUP
- L'alternativa di opposizione (intervento di Ferruccio Parri nel dibattito sulla riforma dello Stato)
- Interventi alla Conferenza di Budapest: Vladimir Koucky (Cecoslovacchia), Erich Honecker (SED), Santiago Al varez (PC spagnuolo)
- Elezioni nel Belgio tricefalo (di Pierre Joye)

Lettera di Louis Althusser su Gramsci Interventi di Nicola Badaloni, Rino Del Sasso, Galvano della Volpe e Luciano Gruppi

Osservatorio economico

- Investimenti e occupazione negli ultimi 5 anni
- Deludente bilancio della programmazione (di Eugenio
- Lo schema non funzionale (di Mario Mazzarino) ● I sindacati alla « Conferenza triangolare » sull'occupa

zione (di Ruggero Spesso)

EDITORI RIUNITI

Il punto

Una nuova iniziativa degli Editori Riuniti, una nuova collana di battaglia che affronterà i temi più attuali del dibattito politico, teorico, culturale.

A primi due titoli

VO NGUYEN GIAP GUERRA DIPOPOLO

Le basi della strategia vietnamita e le ragioni dei suoi successi nell'analisi del vincitore di Dien Bien Phu.

HO CHI MINH



Che cosa ha dato all'abnegazione e all'ercismo dei vietnamiti le dimensioni di uno spirito di massa? Questi scritti offrono una chiave per comprendere il metodo di Ho Chi Minh e # rapporto tra avanguardia rivoluzionaria e popolo nel Vietnam.

UN MESSAGGIO ISPIRATO A PAPA GIOVANNI XXIII

rapporti tradizionali tra cristiani e marxisti, tra la Chiesa e il Partito comuni sta possono far sorgere sospetti e supposizioni errate circa i rapporti che nel Fronte Unito si stabiliscono tra cristiani e marxisti e tra un sacerdote e il Partito comunista.

Per questo credo necessario che le mie relazioni con il Partito comunista e la sua posizione all'interno del Fronte Unito ri mangano ben chiare dinnanzi al popolo co-

Ho detto che sono riroluzionario come cocome sacerdote. Ritengo che il Partito comunista possieda elementi autenticamente riroluzionari e, pertanto, non posso essere anticomunista ne come colombiano ne come sociologo, nè come cristiano, ne come

Non sono anticomunista come colombiano perche Lanticomunismo è diretto a perse guitare i compatrioli non acquiescenti, comunisti e non, che sono in maggioranza

Non sono anticomunista come sociologo perchè nelle proposte politiche comuniste per combattere la povertà, la fame, l'analfabetismo, la mancanza di case, la man canza di servizi sociali per il popolo, si trorano soluzioni efficaci e scientificamente valide.

Non sono anticomunista come cristiano. perchè credo che l'anticomunismo rechi con sè una condanna in blocco di tutto ciò che difendono i comunisti e tra le cose che essi difendana ci sono quelle giuste e quelle inmuste Condannandole tutte insieme ri schiamo di condannire allo stesso modo il giusto e l'inquisto e ciò è anticristiano Non sono anticomunista come sacerdote. perché per quanto non lo sappiano neanche i comunisti, tra di loro può darsi che vi siano molti autentici cristiani. Se sono in tanto baccano va riemergendo | buona fede, possono avere la grazia santie amano il prossimo si salveranno Il mio dovere di sacerdote, quantinque non eserciti gli atti fel culto esterno, è di riuscire a far si che uli uomini si incontrino con Dio e, per questo, il mezzo più efficace è fare in modo che gli uomini servano il popolo secondo la loro coscienza lo non penso di far proselitismo nei con

fronti dei miei fratelli comunisti, cercando di spingerli ad accettare il dogma e a praticare il culto della Chiesa Esigo, questo si, che tutti ali uomini agiscano secondo coscienza, cerchino sinceramente la rerità e amino il prossimo in modo efficace. I comunisti devono sapere chiaramente che 10 non entrerd neanche nelle loro file. che in non sono ne sarò comunista, ne come colombiano ne come sociologo, ne come cristiano nè come saceraote

Tuttaria sono disposto a lottare con loro per obhiettiri comuni, contro l'olizarchio e il dominio degli Stati Uniti per la presa del potere da parte della classe popolare Non roglio che l'opinione pubblica mi identifichi con i corrunisti, e perciò ho sempre voluto apparire dinanzi ad essa non soltanto in loro corregama, ma di tutti i riroluzionari indipendenti e di altre cor-

Non importa che i grandi giornali si ostinino a presentarmi come comunista Preferisco seguire la mia coscienza muttosto che pienarmi alle pressioni dell'olinarchia Preferisco sequire le norme dei Pon telici della Chiesa piuttasta che quelle dei pontefici della nostra classe dirigente Giorgani XXIII mi autorizza a marciare in unità di azione con i comunisti quando nell'enciclica Pacem in terris dice:

«Va altrest tenuto presente che non si possono nepoure identificare folse doltrine filosofiche sulla natura l'origine e il desti no dell'universo e dell'uomo con morimen ti storici a finalità economiche, sociali, culturali e politiche anche se questi movimenti sono stati originati da quelle dottrine e da esse hanno tratto e traggono tut tora ispirazione Giacche le dottrine, una rolta elaborate e definite, rimangono sem pre le stesse, mentre i movimenti suddetti, agendo sulle situazioni storiche incessan temente evolventisi, non possono non subir ne gli influssi e quindi non possono non andare soggetti a mutamenti anche profondi Inoltre chi può negare che in quei movimenti, nella misura in cui sono conformi ai dettami della retta ragione e si fanno interpreti delle quiste aspirazioni della persona umana, vi siano elementi positivi e

· Pertanto pud rerificarsi che un arrici namento o un incontro di ordine pratico, ieri ritenuto non opportuno o non fecondo. nam invece lo sia o lo possa divenire do mani. Decidere se tale momento è arrira to come pure stabilite i modi e i oradi del l'exentuale consonanza di attività al raq animarmento di scom economici sociali cul turali politici mesti e utili al rero bene della comunità sono problemi che si pos sono risolrete soltanto con la virtà della prudenza, che è la quida delle virtù che recolano la vita morale, sia individuale che sociale ».

Quando la classe popolare assumerà il potere, grazie alla collaborazione di tutti i rivoluzionari, il nostro popolo discuterà sul suo otientamento relicioso

L'esempio della Polonia ci mostra che si può costruire il socialismo senza distrua gere ciò che vi è di essenziale nel cristia nesimo Come dicera un sacerdote polacco: Non cristiani abbiamo l'obbligo di contri butre alla edificazione dello Stato sociali sta purché ci sia consentito di adorare Dio come è nostro desiderio ».

Camilo Torres 2 settembre 1965.